

TARKOITUS

Tässä asiakirjassa annetaan sijoittajalle avaintiedot tarjottavasta sijoitustuotteesta. Asiakirja ei ole markkinointiaineistoa. Laissa edellytetään kyseisten tietojen antamista, jotta sijoittaja ymmärtäisi tarjottavan tuotteen luonteen ja siihen liittyvät riskit, kulut sekä mahdolliset voitot ja tappiot ja jotta sijoittajan olisi helpompi vertailla sitä muihin tuotteisiin.

TUOTE

Tuotteen nimi: Carmignac S.A. SICAV - PART II UCI Private Evergreen

Toteuttajan nimi: Carmignac Gestion S.A, 24, Place Vendôme, 75001 Pariisi, Ranska.

Osuuslaji: I EUR Acc

ISIN: LU2799473470

Tuotteen kehittäjän verkkosivu: www.carmignac.com

Lisätietoja saat soittamalla numeroon (+33) 01 42 86 53 35.

Kuvaus: Carmignac S.A. SICAV - PART II UCI Private Evergreen (jäljempänä "alarahasto") on Luxemburgissa rekisteröity vaihtoehtoinen sijoitusrahasto, ja se on rahoitusalan valvontalautakunnan (Commission de Surveillance du Secteur Financier I. CSSF) valvonnassa.

Aloitteentekijän valvontaviranomaisen nimi: Carmignac Gestion S.A. on Ranskassa toimiluvan saanut rahoitusmarkkinoista vastaavan viranomaisen (Autorité des marchés financiers I. AMF) (nro GP97008) sääntelemä rahastonhoitoyhtiö.

Avaintietoasiakirjan laatimispäivä: 19/02/2026

MIKÄ TÄMÄ TUOTE ON?

TYYPPI

Carmignac S.A. SICAV - PART II UCI Private Evergreen (jäljempänä "alarahasto") on Carmignac S.A SICAV PART II UCI:n erillinen alarahasto, ja sitä valvoo Luxemburgin rahoitusalan sääntelyviranomainen ("CSSF").

SIOJITUSKAUSI

Alarahasto perustettiin 15/05/2024 99 vuoden ajaksi, paitsi jos se puretaan tai se uusitaan ennenaikaisesti.

TAVOITE

Alarahaston tavoitteena on positiivinen absoluuttinen tuotto ja pääoman kasvu keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä sijoittamalla hajautetusti koko maailmassa erilaisiin pörssin ulkopuolisiin yritysten osakkeisiin tai velkapapereihin ("yksityiset omaisuuserät") eri strategioissa, eri alueilla ja sektoreilla. Alarahasto tarjoaa pääsyn yksityisiin omaisuuseriin useiden eri lähestymistapojen kautta, kuten ostamalla osuuksia yksityisistä rahastoista ("Toissijaiset sijoitukset"), tekemällä ensisijaisia sijoituksia suljettuihin rahastoihin, muun muassa rahastojen rahastoihin ("Ensisijaiset sijoitukset"), ja tekemällä suoria sijoituksia sijoitussalkkuun kuuluvien yritysten osake- tai velkapapereihin ("Suorat sijoitukset"). Alarahaston sijoitustoiminnassa keskitytään toissijaisiin sijoituksiin, joiden odotetaan edustavan vähintään 50 prosenttia alarahaston sijoitetusta pääomasta. Toissijaiset sijoitukset ovat yleensä kypsiä salkkuja, joihin on jo tehty suhteellisen suuria investointeja (yli 50 % rahoitettu) ja joiden omaisuuserät ovat jo arvomuodostusvaiheessa. Rahasto voi myös sijoittaa opportunistisesti pre-IPO-yrityksiin ("Pre-IPO-sijoitukset") ja/tai noteerattuihin omaisuuseriin. Tällä salkun rakentamiseen sovellettavalla lähestymistavalla olisi pyrittävä säilyttämään yksityisten omaisuuserien suhteellisen suuri riski ja samalla riittävä likviditeetti sijoittajien lunastusten toteuttamiseksi. Likviditeetin hallintaa varten alarahasto voi pitää hallussaan likvidejä varoja tai muita rahamarkkinavälineitä.

Alarahasto ei sijoita tai sido yli 20 prosenttia kokonaisnettovarallisuudestaan yhden ja saman yhteissijoitusyrityksen arvopapereihin, kun tällainen sitoumus tai sijoitus tehdään. Alarahasto ei sijoita tai sido avoimesti yli 10 prosenttia kokonaisnettovarallisuudestaan yhden ja saman liikkeeseenlaskijan arvopapereihin, kun tällainen sitoumus tai sijoitus tehdään.

Alarahasto sijoittaa suoraan tai välillisesti sijoitussalkkuun kuuluvien yritysten, yhteissijoitusyritysten tai muiden sijoitusvälineiden osuuksiin, osakkeisiin tai oman pääoman ehtoihin sijoituksiin. Alarahaston sijoitukset voidaan tehdä sijoitusyhteisöjen kautta, mukaan lukien erillisyyhtiöt, yhteissijoitusyritykset, yhteenliittymät tai holding-yhtiöt tai muut välittäjärankenteet, jotka alarahasto omistaa suoraan tai välillisesti joko kokonaan tai osittain.

Alarahasto voi ottaa lainaa ja tehdä luottojärjestelyjä tai toteuttaa muita rahoitustoimia edellyttäen, että: (i) niiden osuus on enintään 30 prosenttia nettoarvosta; (ii) niitä käytetään lunastusten tuottojen maksamiseen; (iii) tai niitä käytetään sijoitusten tekemiseen tai likviditeetin hankkimiseen, muun muassa kulujen ja kulujen maksamiseen edellyttäen, että alarahaston käteisvarat tai käteisvaroihin rinnastettavat varat eivät riitä kyseisen sijoituksen tekemiseen tai kulujen ja maksujen maksamiseen. Bruttokirjausmenetelmällä laskettu kokonaisvipuvaikutus on enintään 300 % ja sijoitusasteeseen

perustuvalla menetelmällä laskettu kokonaisvipuvaikutus on enintään 200 %.

SUUNNITELTU YKSITYISSIOJITTAJA

Tämä rahasto soveltuu sijoittajille, jotka eivät aio nostaa osuuttaan ennen viittä vuotta ja joiden tavoitteena on pääoman kasvu ilman takeita pääoman säilymisestä. Summa, joka on kohtuullista sijoittaa rahastoon, riippuu sijoittajan henkilökohtaisesta tilanteesta, sijoitustuotteiden tuntemuksesta ja kokemuksesta sekä hänen henkilökohtaisesta varallisuudestaan, nykyisistä ja tulevista käteistarpeistaan ja siitä, onko hän valmis ottamaan riskejä.

Alarahastoon kohtuudella sijoitettavissa oleva määrä riippuu kunkin sijoittajan omasta tilanteesta. Määrän määrittämiseksi sijoittajan olisi otettava huomioon oma ja perheensä tilanne, henkilökohtainen omaisuutensa, tämänhetkiset ja tulevat tarpeensa sekä halukkuutensa hyväksyä riskejä tai sijoittaa varovaisesti.

MUITA Tietoja

Tämä on kertymäosuus.

Jokainen arvostuspäivä on merkintäpäivä. Alarahaston osuuksien merkinnät on toimitettava hallinnoijalle suoraan tai sen rahoitusvälittäjien kautta merkintäpyynnöllä viimeistään yksi (1) pankkipäivä ("päättymispäivä") klo 16:00 CET ennen kunkin kuukauden loppua. Jos kaupankäynnin päättymispäivä osuu viikonlopuille tai arkipyhäpäivälle, päättymisaika siirtyy välittömästi edeltävälle arkipäivälle. Merkintähinnan (sekä mahdollisten maksujen) koko määrää vastaavat varat on vastaanotettava viimeistään seitsemän (7) pankkipäivää vastaavan merkintäpäivän jälkeen. "Yksittäisen osakkeenomistajan vähimmäismerkintämäärä on määritelty kunkin luokan alarahastojen lisätietojen liitteessä I. Alarahaston nettovarallisuusarvo ja osakekohtainen nettovarallisuusarvo määritetään kunkin kuukauden viimeisenä pankkipäivänä ja lasketaan viiden (5) pankkipäivän kuluessa arvostuspäivästä. Rahastoyhtiö ilmoittaa osakkeenomistajille pyynnöstä rahaston nettovarallisuusarvon. Jokainen neljänneksen lopussa oleva arvostuspäivä on lunastuspäivä. Osakkeenomistajat, jotka haluavat lunastaa osan tai kaikki osakkeensa, toimittavat hallinnoijalle suoraan tai rahoitusvälittäjiensä kautta kirjallisen pyynnön, jossa ilmoitetaan osakkeiden lukumäärä tai kyseisen osakelajin valuutassa ilmoitettu määrä, jonka he haluavat lunastaa osakkeistaan kyseisenä lunastuspäivänä. Lunastuspyyntöjen käsittelyn määräaika on 16:00 CET pm lunastuspäivää välittömästi edeltävän vuosineljänneksen viimeisenä pankkipäivänä. Jos kaupankäynnin päättymispäivä osuu viikonlopuille tai arkipyhäpäivälle, päättymisaika siirtyy välittömästi edeltävälle arkipäivälle. Lunastuspyynnöt käsitellään yleensä seitsemän (7) pankkipäivää lunastuspäivän jälkeen. Alarahaston osakkeenomistajat eivät voi lunastaa osakkeitaan kolmen (3) ensimmäisen kuukauden aikana alarahaston ensimmäisestä nettovarallisuusarvopäivästä ("lukitus aika"). Hallinointiyhtiö pidättää oikeuden asettaa lunastuspyynnöille ylärajat ("lunastusraja"), kuten esitetään tarkemmin rahastoesitteen alarahastolisässä. Alarahaston tallettaja on BNP Paribas, Luxemburgin sivuliike. Alarahaston esite ja viimeisin avaintietoasiakirja sekä vuosikertomus ovat saatavilla verkkosivustolla www.carmignac.com.

MITKÄ OVAT RISKIT JA MITÄ TUOTTOA SIOJITTAJA VOI SAADA?

Riskin indikaattori: yleinen riski-indikaattori kertoo tämän tuotteen riskitasosta muihin tuotteisiin verrattuna. Se osoittaa, miten todennäköistä on, että tuote aiheuttaa tappiota markkinoiden muutosten tai maksukyvyttömyytemme takia.

Riskejä, joita indikaattori ei ota riittävästi huomioon, ovat:

- Vastapuoliriski: alarahasto voi kärsiä tappioita, jos vastapuoli laiminlyö maksukyvyttömyyttä eikä pysty täyttämään sopimusvelvoitteitaan, erityisesti OTC-kaupankäynnin kohteena olevien johdannaisten tapauksessa.
- Likviditeettiriski: markkinat, joihin alarahasto osallistuu, voivat joutua väliaikaiseen epämaksuvalmiuteen. Nämä markkinoiden vääristymät voivat vaikuttaa hinnoittelolosuhteisiin, joiden mukaisesti alarahasto saattaa joutua selvittämään, aloittamaan tai muuttamaan positiotaan.
- Yhdistetyt sijoitukset toissijaiseen riskiin: alarahastolla on mahdollisuus hankkia sijoitusrahastosalkku tai suoria sijoituksia myyjältä. Osa salkun sijoituksista voi olla vähemmän houkuttelevia kuin toiset, ja osa sponsoreista tai määräysvallassa olevista sijoittajista voi olla tutumpi tai kokeneempi kuin toiset. Näissä tapauksissa alarahasto ei välttämättä pysty sulkemaan pois vähemmän houkuttelevia sijoituksia ostojensa ulkopuolelle syistä, joihin alarahasto ei voi vaikuttaa.

TUOTTONÄKYMÄT

Esitetyt epäsuotuisat, kohtuulliset ja suotuisat näkymät ovat esimerkkejä, joissa käytetään, huonointa, keskimääräistä ja parasta tuottoa viimeisten. Markkinat voisivat kehittyä hyvin eri tavoin tulevaisuudessa.

Stressiskenaario osoittaa, mitä saattaisit saada takaisin äärimmäisissä markkinaolosuhteissa, eikä siinä oteta huomioon tilannetta, jossa emme pysty maksamaan sinulle.

Suositeltu Sijoitus aika:		5 vuotta	
Esimerkki sijoituksesta:		10 000 €	
		Jos sijoittaja lunastaa 1 vuoden kuluttua	Jos sijoittaja lunastaa 5 vuoden kuluttua
Näkymät	Näkymät		
Vähintään	Vähimmäistuottoa ei ole taattu. Sijoittaja voi menettää sijoituksensa kokonaan tai osittain"		
Stressinäköymä	Mahdollinen tuotto sijoittajalle kulujen jälkeen	7 090 EUR	5 670 EUR
	Keskimääräinen tuotto vuosittain	-29,07 %	-10,74 %
Epäsuotuisa näköymä	Mahdollinen tuotto sijoittajalle kulujen jälkeen	9 350 EUR	14 100 EUR
	Keskimääräinen tuotto vuosittain	-6,47 %	7,11 %
Kohtuullinen näköymä	Mahdollinen tuotto sijoittajalle kulujen jälkeen	10 250 EUR	17 650 EUR
	Keskimääräinen tuotto vuosittain	2,52 %	12,03 %
Suotuisa näköymä	Mahdollinen tuotto sijoittajalle kulujen jälkeen	13 410 EUR	20 030 EUR
	Keskimääräinen tuotto vuosittain	34,15 %	14,91 %

Esitetyt skenaariot ovat aiempiin tietoihin perustuvia arvioita tulevasta suorituskäytöstä. Ne eivät ole tarkka indikaattori. Se, mitä saavutat, riippuu markkinakehityksestä ja siitä, kuinka kauan pidät sijoitusta tai tuotetta hallussasi.

Esitetyt luvut sisältävät kaikki itse tuotteesta aiheutuvat kustannukset. Mutta ei välttämättä kaikkia neuvonantajalle tai jakelijalle maksettavia palkkioita. Näissä luvuissa ei ole otettu huomioon henkilökohtaisia verotustilannettasi.

- epäsuotuisa näköymä: Tämän tyyppinen skenaario toteutui joulukuuta 2015 joulukuuta 2020
- kohtuullinen näköymä: Tämän tyyppinen skenaario toteutui syyskuuta 2016 syyskuuta 2021
- suotuisa näköymä: Tämän tyyppinen skenaario toteutui maaliskuuta 2020 maaliskuuta 2025

MITÄ TAPAHTUU, JOS CARMIGNAC GESTION ON MAKSUKYVYTÖN?

Alarahaston varat on uskottu erilliselle säilytysyhteisölle, jotta sinua voidaan suojata varmistamalla, että alarahaston maksukyky ei vaarannu, jos liikkeeseenlaskija on maksukyvytön. Mikäli liikkeeseenlaskija on maksukyvytön, se ei vaikuta säilytysyhteisön hallussa oleviin alarahaston varoihin. Jos säilytysyhteisö laiminlyö maksunsa, alarahaston taloudellista tappioriskiä pienentää se, että säilytysyhteisön varat on erotettu oikeudellisesti alarahaston varoista. Käytössä ei ole korvaus- tai takuujärjestelmää, joka voisi korvata tämän tappion kokonaan tai osittain.

MITÄ KULUJA SIOJITTAJALLE AIHEUTUU?

Tätä tuotetta sijoittajalle myyvät tai siitä neuvoja antavat henkilöt voivat veloittaa sijoittajalta muita kuluja. Tällöin kyseinen henkilö antaa sijoittajalle tietoja kyseisistä kuluista ja siitä, kuinka ne vaikuttavat sijoitukseen.

Ajan myötä kertyvät kulut

Tässä esitetyt määrät ovat itse tuotteen kumulatiiviset kustannukset kaksille erilaiselle pitoajalle. Ne sisältävät mahdolliset ennen aikaisesta lunastuksesta aiheutuvat seuraamukset. Luvuissa oletetaan, että sijoitat 10 000,00 €. Luvut ovat arvioita ja voivat muuttua tulevaisuudessa.

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Vähäinen riski



Suosittelua pitoaika on 5 vuotta.

Suuri riski

Mikäli tuotteisiin on määräinen muussa valuutassa kuin sen jäsenvaltion laillisessa valuutassa, jossa PRIIP-tuotetta markkinoidaan, vähittäissijoittajan saama tuotto ilmaistuna sen jäsenvaltion valuutassa, jossa PRIIP-tuotetta markkinoidaan, voi muuttua valuutanvaihteluiden vuoksi. Tähän tuotteeseen ei sisälly suojaa tulevaa markkinoiden kehitystä vastaan, joten voit menettää sijoituksesi kokonaan tai osittain.

Yhteenveto riski-indikaattorista näyttää, kuinka todennäköistä on, että tuote menettää arvoaan markkinoiden liikkeiden vuoksi tai koska emme pysty maksamaan sinulle. Olemme luokitelleet tämän tuotteen luokkaan 6/7, mikä on korkea riskiluokka.

	Jos sijoittaja lunastaa kuluttua 1 vuoden kuluttua	Jos sijoittaja lunastaa kuluttua 5 vuoden kuluttua
Maksut yhteensä	650 EUR	2 387 EUR
Vaikutus vuotuisen tuottoon	6,50 %	2,88 %

* Tuoton supistumista kuvaava tunnusluku (Reduction in Yield, RIY) näkyy, kuinka paljon kustannukset pienentävät tuottoasi pitoaikana vuositasolla. Siinä näkyy esimerkiksi, että jos vetäydyt suositellun pitoajan päätyttyä, vuosittainen arvioitu keskituottosi on 12,03 % ennen kustannusten vähentämistä ja 14,91 % niiden vähentämisen jälkeen. Kokonaiskustannuksissa otetaan huomioon kertaluonteiset, jatkuvat ja satunnaiset kustannukset.

Maksujen koostumus

Kertaluonteiset kulut osallistumisen tai irtautumisen yhteydessä		Jos sijoittaja lunastaa 1 vuoden vuoden kuluttua
Osallistumiskulut	Hallintayhtiö ei peri merkintäpalkkioita.	0 EUR
Irtautumiskulut	Enintään 5,00 % sijoituksesta ennen sen maksamista sijoittajalle.	500 EUR
Jatkuvaluonteiset kulut vuosittain		
Hallinnolliset maksut ja muut hallinto- tai toimintakulut	1,47% Niiden kustannusten vaikutus, joita otamme vuosittain sijoitustesi hoitamisesta, ja muut hallintomaksut. Tämä on arvio, joka perustuu viime vuoden todellisiin kustannuksiin.	147 EUR
Transaktiokustannukset	0,03% sijoituksesi arvosta vuodessa. Tämä on arvio kustannuksista, joita syntyy, kun ostamme ja myymme tuotteen taustalla olevia sijoituksia. Todellinen määrä vaihtelee ostamamme ja myymämme määrän mukaan.	3 EUR
Erityisissä olosuhteissa aiheutuneet satunnaiset kulut		
Tuottosidonnaisten palkkioiden vaikutus.	Tulosperusteinen palkkio lasketaan osakkeen absoluuttisen tuoton perusteella. Jos osakkeen arvo on noussut tulosjakson aikana, sovelletaan 15.0 %:n tulosperusteista palkkiota, jollei viiden prosentin (5 %) kynnystuotosta muuta johdu. Todellinen summa vaihtelee sen mukaan, kuinka hyvin sijoitus tuottaa. Edellä esitetty kokonaiskuuarvio sisältää viiden viime vuoden keskiarvon.	0 EUR

MITEN PITKÄKSI AIKAA SIOITUS OLISI TEHTÄVÄ, JA SAAKO ERÄÄNTYMISAIKAA?

Kun otetaan huomioon alarahaston altistuminen, sijoituksen suositeltu kesto on yli 5 vuotta.

Takaisinostot ovat mahdollisia kunkin vuosineljänneksen lopussa. Takaisinostohakemusten vastaanottamisen määräaika on edellisen vuosineljänneksen viimeisenä pankkipäivänä klo 16.00 CET. Jos toimeksiantojen vastaanottamisen määräaika osuu viikonloppuun tai yleiseen vapaapäivään, se aikaistetaan välittömästi arvostuspäivää edeltävään pankkipäivään.

Lunastukset ovat mahdollisia edellyttäen, että lunastettavien osuuksien yhteenlaskettu nettoarvo ei ylitä viittä prosenttia (5 %) rahaston edeltävän arvopäivän nettoarvosta (korjattuna kaikilla kyseisenä lunastuspäivänä vastaanotetuilla merkintätoimeksiannoilla) ("lunastusraja"). Jos yhtiön hallitus arvioi alarahaston ja sen osuudenomistajien etujen mukaiseksi, se voi päättää laskea lunastusrajaa siten, että lunastettavien osuuksien yhteenlaskettu nettoarvo ei saa ylittää kahta ja puolta prosenttia (2,5 %) rahaston kyseisen arvopäivän nettoarvosta. Jos lunastustoimeksiannot ylittävät lunastusrajan, kyseiset lunastustoimeksiannot toteutetaan ainoastaan lunastusrajaan asti, jolloin kunkin osuudenomistajan lunastustoimeksianto toteutetaan osittain pro rata -periaatteella sen mukaan, kuinka suuri on kyseisen osuudenomistajan lunastustoimeksiannon suuruus suhteessa kaikkien lunastustoimeksiantojen kokonaismäärään.

Jos takaisinostoraja estää rahasto-osakkeenomistajan kaikkien tai joidenkin osakkeiden lunastamisen, osakkeenomistajalle ilmoitetaan asiasta. Kunkin takaisinostohakemuksen se osa, jota ei ole täytetty tiettyinä takaisinostopäivinä, katsotaan lunastettavaksi välittömästi seuraavana takaisinostopäivänä, ellei osakkeenomistaja toisin pyydä.

KUINKA SIOITTAJA VOI VALITTA?

Jos sinulla on tätä tuotetta tai liikkeeseenlaskijan toimintaa koskevia valituksia, voit toimittaa ne meille eri viestintäkeinoilla: sähköpostitse osoitteeseen complaints@carmignac.com, postitse osoitteeseen 24 Place Vendôme, 75001 Pariisi, Ranska, tai puhelimitse numeroon (+33) 01 42 86 53 35. Anna kaikissa tapauksissa yhteystietosi (nimi, osoite, puhelinnumero tai sähköpostiosoite) selvästi ja selitä vaatimus lyhyesti. Lisätietoja internetsivustollamme www.carmignac.com. Henkilö, joka myy tämän tuotteen tai neuvoo sinua sen suhteen, voi pyytää sinua maksamaan lisämaksuja. Jos näin on, hän kertoo sinulle näistä maksuista ja näyttää, miten ne vaikuttavat sijoitukseesi.

MUITA HYÖDYLLISIÄ TIETOJA

Ala-alarahasto voi sisältää muita osuustyyppejä. Lisätietoja näistä osuuksista löydät esitteestä tai voit kysyä neuvoa neuvonantajaltasi.

Tämän alarahaston osuuksia ei ole rekisteröity Yhdysvaltain vuoden 1933 arvopaperilain mukaisesti. Niitä ei saa tarjota tai myydä suoraan tai välillisesti yhdysvaltalaiselle henkilölle tai hänen puolestaan, kuten Yhdysvaltain Regulation S -asetuksessa ja FATCA-laissa säädetään. Verotuksellisen asemasi perusteella osuuksien omistamisesta alarahastossa syntyvät pääomatulot ja tuotot voivat olla verotettavia. Suosittelemme, että hankit lisätietoja tästä aiheesta alarahaston perustajalta tai veroneuvojaltasi.

Valmistaja voidaan saattaa vastuuseen yksinomaan tähän asiakirjaan sisältyvien harhaanjohtavien, epätarkkojen tai esitteen asiaankuuluvien osien kanssa ristiriitaisten lausumien perusteella. Alarahasto edistää ympäristöön ja yhteiskuntaan liittyviä ominaisuuksia kestävään kehitykseen liittyvien tietojen tiedonantovelvoiteasetuksen 8 artiklan mukaisesti. Lisätietoja on alarahaston rahastositteessä.

Saat neuvonantajalta ja hallinnoijalta pyynnöstä kuukausittaisen historian tuottoskenaarioista ja aiemmasta tuotosta.

Kun tätä tuotetta käytetään osakesidonnaisena tukena henkivakuutuksessa tai kapitalisaatiosopimuksessa, tätä sopimusta koskevat lisätiedot, kuten sopimuksen kustannukset, jotka eivät sisälly tässä asiakirjassa ilmoitettuihin kustannuksiin, korvausvaatimuksen yhteydessä käytettävä yhteyshenkilö ja toiminta vakuutusyhtiön konkurssin yhteydessä, esitetään tämän sopimuksen avaintietoasiakirjassa, joka vakuutuksenantajan, vakuutuksenvälittäjän tai muun vakuutusedustajan on toimitettava lakisäateisen velvollisuutensa mukaisesti.